

ACCORDO

TRA

IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA ITALIANA

E

IL CONSIGLIO DEI MINISTRI DELLA REPUBBLICA DI ALBANIA

SUL RECIPROCO RICONOSCIMENTO DELLE PATENTI DI GUIDA

AI FINI DELLA CONVERSIONE

Il Governo della Repubblica Italiana e il Consiglio dei Ministri della Repubblica Albanese, di seguito denominate "Parti",

al fine di consentire ai titolari di patenti di guida rilasciate dalle competenti Autorità di una delle Parti la possibilità di convertirle in patenti di guida rilasciate dalle competenti Autorità dell'altra Parte, nonché di migliorare la sicurezza dei trasporti stradali e di agevolare il traffico stradale sui rispettivi territori

vista la Convenzione sulla circolazione stradale fatta a Vienna l'8 novembre 1968,

hanno convenuto quanto segue:

Articolo 1

Le Parti riconoscono reciprocamente, ai fini della conversione, le patenti di guida non provvisorie ed in corso di validità, che sono state emesse dalle competenti Autorità dell'altra Parte, secondo la propria normativa interna, a favore di titolari di patenti di guida che acquisiscono la residenza sul proprio territorio.

Le Parti non riconoscono patenti di guida provvisorie e non possono rilasciare, per conversione, patenti di guida provvisorie.

Articolo 2

La patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti cessa di validità ai fini della circolazione nel territorio dell'altra Parte, trascorso un anno dalla data di acquisizione della residenza del titolare sul territorio dell'altra Parte.

Articolo 3

Nell'interpretazione degli articoli del presente Accordo si intende per "residenza" quanto definito e disciplinato in merito dalle normative vigenti presso le Parti.

Articolo 4

Il titolare della patente emessa dalle Autorità di una delle Parti, che stabilisce la residenza nel territorio dell'altra Parte, può convertire la propria patente senza dover sostenere esami teorici e pratici, salvo situazioni particolari in cui sia necessaria una verifica pratica di guida. Si considerano situazioni particolari, quelle relative a conducenti aventi esigenze speciali che richiedono adattamenti del veicolo, rispetto alla configurazione standard ovvero uso di protesi.

Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti, può chiedere la conversione della propria patente, solo se è residente nel territorio della Parte che deve procedere alla conversione, da meno di quattro anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione. Diversamente, il presente Accordo non trova applicazione.

Le Autorità competenti possono chiedere un certificato medico comprovante il possesso dei requisiti psicofisici necessari per le categorie richieste in conformità a quanto previsto in merito dalle normative vigenti presso le Parti.

Per l'applicazione del primo paragrafo del presente articolo, il titolare della patente di guida deve aver compiuto l'età minima prevista dalle rispettive normative interne per il rilascio della categoria di cui chiede la conversione.

Le limitazioni di guida e le sanzioni eventualmente previste in relazione alla data di rilascio della patente di guida dalle norme interne delle Parti sono applicate con riferimento alla data di rilascio della patente originaria di cui si chiede la conversione.

Articolo 5

Le disposizioni del presente Accordo si applicano esclusivamente per le patenti di guida rilasciate prima dell'acquisizione della residenza da parte del titolare nel territorio dell'altra Parte e, nel caso siano state rilasciate con validità provvisoria, si applicano solo per quelle divenute valide in via permanente prima dell'acquisizione della predetta residenza.

Il presente Accordo non si applica a quelle patenti di guida ottenute a loro volta in sostituzione di un documento rilasciato da altro Stato e non convertibile nel territorio della Parte che deve procedere alla conversione.

Articolo 6

Al momento della conversione della patente di guida, l'equipollenza fra le categorie delle patenti rilasciate nelle due Parti viene definita dalle Autorità competenti delle Parti sulla base delle *Tabelle di equipollenza* allegate al presente Accordo.

Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità delle due Parti converte la medesima se conforme ad uno dei modelli riportati nell'elenco *Modelli di patenti di guida* allegato al presente Accordo.

Le *Tabelle di equipollenza*, l'elenco *Modelli di patenti di guida*, completo delle immagini dei modelli in esso individuati, nonché il modello di *Attestazione* di cui all'articolo 8, costituiscono gli Allegati Tecnici dell'Accordo. Al pari del presente Accordo, gli Allegati Tecnici sono giuridicamente vincolanti. A differenza del presente Accordo, gli Allegati possono essere modificati dalle Parti in forma semplificata tramite Scambi di Note Verbali. Le modifiche così concordate entreranno in vigore sessanta giorni dopo la data di ricezione della Nota di risposta. La Parte che avrà ricevuto la Nota di risposta provvederà a notificare all'altra Parte la data di avvenuta ricezione e l'esatta data di entrata in vigore.

Le Autorità centrali competenti per la conversione delle patenti di guida sono le seguenti:

- a) nella Repubblica Italiana: il Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili - Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione, gli Affari Generali ed il Personale;
- b) nella Repubblica di Albania il Ministero dell'Infrastruttura e dell'Energia, Direzione Generale dei Servizi di Trasporto Stradale.

Articolo 7

Nel corso delle procedure di conversione delle patenti, le Autorità competenti delle Parti ritirano le patenti da convertire e le restituiscono alle Autorità competenti dell'altra Parte, per via diplomatica.

In entrambe le Parti, il ritiro della patente da convertire avviene solo al momento della consegna della nuova patente emessa per conversione.

Articolo 8

L'Autorità competente che effettua la conversione chiede la traduzione ufficiale della patente di guida. La stessa Autorità può chiedere informazioni alle competenti Autorità dell'altra Parte, ove sorgano dubbi circa la validità, l'autenticità della patente ed i dati in essa riportati. Le comunicazioni avvengono in lingua italiana. Per rispondere alle richieste di informazioni, l'autorità Centrale competente si avvale dei modelli di *Attestazione* allegati al presente Accordo.

Articolo 9

L' Autorità centrale competente della Parte che riceve la patente ritirata, a seguito di conversione, informa l'altra Parte qualora il documento presenti anomalie relative alla validità, all'autenticità ed ai dati in esso riportati. Tali informazioni possono avvenire per il tramite dei canali diplomatici ovvero direttamente tra autorità centrali. Le comunicazioni avvengono in lingua italiana.

Articolo 10

Le Parti s'informano reciprocamente sugli indirizzi delle Autorità centrali competenti per l'applicazione di cui agli articoli 7, 8 e 9.

Ciascuna Parte comunica gli indirizzi delle proprie Rappresentanze diplomatiche presenti sul territorio dell'altra Parte, per l'applicazione di cui all'art. 7 e dell'art. 9.

Articolo 11

Il presente Accordo sarà attuato nel rispetto delle legislazioni italiana e albanese, nonché del diritto internazionale applicabile e, per quanto riguarda la Parte italiana, degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione Europea.

Articolo 12

Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione e/o all'attuazione del presente Accordo sarà risolta in via amichevole mediante consultazioni e negoziati diretti tra le Parti per via diplomatica.

Articolo 13

Il presente Accordo, con i relativi Allegati tecnici, entrerà in vigore sessanta giorni dopo la data di ricezione della seconda delle due notifiche con le quali le Parti si saranno comunicate l'adempimento delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti per la sua entrata in vigore.

L'Accordo potrà essere modificato per iscritto per mutuo consenso e le modifiche entreranno in vigore secondo la stessa procedura prevista per l'entrata in vigore dell'Accordo. Le modifiche agli Allegati tecnici entreranno invece in vigore in forma semplificata secondo le modalità previste all'articolo 6.

L'Accordo avrà durata di cinque anni. A partire da un anno prima della scadenza, le Parti avvieranno le consultazioni per procedere al rinnovo del presente Accordo, affinché non si verifichi l'interruzione, anche se temporanea, delle conversioni delle patenti di guida. Lo Scambio di Note volto ad estendere la validità del presente Accordo entrerà in vigore sessanta giorni dopo la data di ricezione della Nota di risposta. Al fine di consentire ad entrambe le Parti di determinare con esattezza la data di entrata in vigore di ciascuno Scambio di Note, la Parte che avrà ricevuto la Nota di risposta provvederà a notificare all'altra Parte per via diplomatica la data di avvenuta ricezione e l'esatta data di entrata in vigore.

L'Accordo potrà essere denunciato per iscritto in qualunque momento da una delle Parti e cesserà di produrre i suoi effetti sei mesi dopo la ricezione della notifica di denuncia.

In fede di che i sottoscritti, debitamente autorizzati, hanno firmato questo Accordo.

Fatto a Tirana il 17 marzo 2021.

In due originali, ciascuno nelle lingue italiana e albanese, tutti i testi facenti ugualmente fede.

**PER IL GOVERNO
DELLA REPUBBLICA ITALIANA**

Fabrizio Bonni

**PER IL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DELLA REPUBBLICA DI ALBANIA**

Ollta Meallaj

MODELLI DI PATENTI DI GUIDA

Modelli di patente di guida rilasciati in Albania elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello delle patenti di guida rilasciate in Albania dal 01.07.2005 fino al 23.01.2017, in base all'Istruttoria del Ministero del Trasporto e delle Telecomunicazioni n. 17 del 07.01.2003. L'Autorità responsabile per il rilascio: La Direzione Generale dei Servizi di Trasporto Stradale. Tale modello è valido fino al 23.01.2027
- 2) modello delle patenti di guida, rilasciate in Albania dal 24.01.2017, in base all'Istruttoria del Ministero del Trasporto e dell'Infrastruttura n. 241/3 del 19.02/2016. L'Autorità responsabile per il rilascio: La Direzione Generale dei Servizi di Trasporto Stradale.

Modelli di patente di guida rilasciati in Italia elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello di patente MC 701/MEC . Autorità preposta al rilascio: il Prefetto. Rilasciato dal 1959 al 1989
- 2) modello di patente MC 701/N. Autorità preposta al rilascio il Prefetto. Rilasciato dal 1989 al 1990
- 3) modello di patente MC 701/C. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto. Rilasciato dal 1990 al 1995
- 4) modello di patente MC 701 /D. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto. Rilasciato nel 1995
- 5) modello di patente MC 701/E. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. (Motorizzazione Civile e Trasporti in Concessione). Rilasciato nel 1996
- 6) modello di patente MC 701/F rilasciata dal 1°Luglio 1996 ai sensi della Direttiva 91/439 CEE. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Rilasciato dal 1996 al 1997
- 7) modello di patente MC 701/ F. La numerazione dei dati contenuti nella pagina 2 rispetto al modello di cui al punto 6, è stata modificata. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Rilasciato dal 1997 al 1999
- 8) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dal 1999 al 2004
- 9) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente perché la dicitura "patente di guida" sullo sfondo è riportata anche nelle lingue dei dieci Stati entrati nell'Unione Europea il 1° maggio 2004. Rilasciato dal 2005 al 2007
- 10) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente descritto al punto 9) solo perché il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro del documento, non è riprodotto in stampa ma realizzato in laser engraving e quindi rilevabile al tatto. Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dal 2007 al 2013
- 11) modello di patente MC 720 P ai sensi della Direttiva 2006/126. Autorità preposta al rilascio: MIT oppure MC. Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dal 2013 al 2014
- 12) modello di patente MC 720 P ai sensi della Direttiva 2006/126. Autorità preposta al rilascio: MIT oppure MC. Differisce dal precedente indicato al punto 11 perché la dicitura "patente di guida" sullo sfondo, è riportata anche in lingua croata. Rilasciato dal giugno 2014
Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dall'ottobre 2014

MODELI I LEJEDREJTIMIT SHQIPTARE (AL-1)

Lëshuar në Republikën e Shqipërisë nga 1 korriku 2005 deri më 23 janar 2017.

Modello della Patente di Guida, rilasciata nella Repubblica d'Albania dalla data 01.07.2005 fino al 23.01.2017.



MODELI I LEJEDREJTIMIT SHQIPTARE (AL-2)



Lëshuar në Republikën e Shqipërisë nga 24 janari 2017 e në vazhdim.


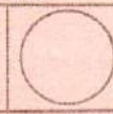
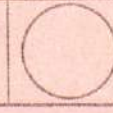
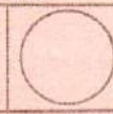
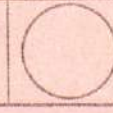


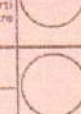
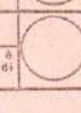



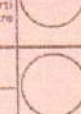
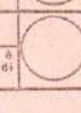

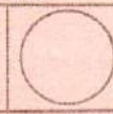
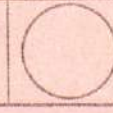


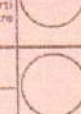
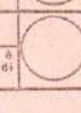

Modello della Patente di Guida, rilasciata nella Repubblica d'Albania dalla data 24.01.2017 in poi.



Modelli di Patenti di Guida Italiane

Modello 1

<p style="text-align: center; font-weight: bold;">VIDIMAZIONI ANNUALI 5</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 150px; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																<p style="text-align: center; font-weight: bold;">SOSPENSIONI DELLA PATENTE 6</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 150px; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table> <p>NOTE:</p> <p>(1) anche se trainante rimorchio leggero (fino a 7,5 q.li a pieno carico).</p> <p>(2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della motrice e tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.li.</p> <p>(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, carrelli e macchine operatrici.</p> <p>(4) la guida dei motoveicoli e autoveicoli di cui al comma 7° dell'art. 2 della L. 14-2-74 num. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.</p>																			<p style="text-align: right;">Mod. MC 701/MEC</p> <div style="text-align: center;">  REPUBBLICA ITALIANA MINISTERO DEI TRASPORTI DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE </div> <div style="text-align: center; margin: 20px 0;">  </div> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">PATENTE DI GUIDA</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">PERMIS DE CONDUIRE</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">148-197/0000 - C.A. - ROMA</p>

<p>1. Cognome</p> <p>2. Nome</p> <p>3. Data e luogo di nascita</p> <p>4. Residenza</p> <p>Via</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 80px; margin: 5px 0;"></div> <p style="font-size: 0.8em;">FIRMA DEL TITOLARE</p> <p style="font-size: 0.8em; text-align: right;">Il Funzionario della Motorizzazione Civile</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">Uff. Prov. di</p> <p>5. Risc. dal Prefetto di</p> <p>6. Il</p> <p>7. Valevole fino a</p> <p>Patente N. </p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">IL PREFETTO</p> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;">  <small>Marca da bollo e timbro</small> </div>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">CAMBIAMENTI DI RESIDENZA 3</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%; height: 40px;"> Data Firma </td> <td style="width: 40%; text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"> Data Firma </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> </tr> </table> <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold; color: blue; transform: rotate(-15deg); margin-top: 20px;"> FAC-SIMILE </div>	Data Firma		Data Firma		<p style="text-align: center; font-weight: bold;">(4) VEICOLI PER I QUALI LA PATENTE È VALIDA 4</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%; padding: 5px;"> A Motoveicoli di peso a vuoto fino a 4 quintali. </td> <td style="width: 20%; text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"> B Motoveicoli di peso a vuoto sup. a 4 q.li; autoveicoli, autoveicoli per trasp. promiscuo, autocarri e autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 q.li (1), (2). </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"> C Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso complessivo a pieno carico oltre 35 q.li; trattori stradali (1). </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"> D Autobus (1). </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"> E Autoveicoli di cat. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, con rimor. eccad. i relativi limiti di cat.; autotreni (solo per cat. C e D). </td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">  </td> </tr> </table> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;">Vedere note a pag. 6</p>	A Motoveicoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.		B Motoveicoli di peso a vuoto sup. a 4 q.li; autoveicoli, autoveicoli per trasp. promiscuo, autocarri e autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 q.li (1), (2).		C Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso complessivo a pieno carico oltre 35 q.li; trattori stradali (1).		D Autobus (1).		E Autoveicoli di cat. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, con rimor. eccad. i relativi limiti di cat.; autotreni (solo per cat. C e D).	
Data Firma																
Data Firma																
A Motoveicoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.																
B Motoveicoli di peso a vuoto sup. a 4 q.li; autoveicoli, autoveicoli per trasp. promiscuo, autocarri e autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 q.li (1), (2).																
C Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso complessivo a pieno carico oltre 35 q.li; trattori stradali (1).																
D Autobus (1).																
E Autoveicoli di cat. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, con rimor. eccad. i relativi limiti di cat.; autotreni (solo per cat. C e D).																

Modello 2

<p style="text-align: center;">VALIDAZIONI ANNUALI</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table> <p style="text-align: center;">CONFERMA DI VALIDITÀ</p> <p>Valida fino al _____ Data _____ Firma _____</p>													<p style="text-align: center;">SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">CAMBIAMENTI DI RESIDENZA</p> <p>Data _____ Firma _____</p> <p>Data _____ Firma _____</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">D 0000000</p>	<p style="text-align: right;">MODULARIO T. - rigor. rend. - 647</p> <p style="text-align: right;">Mod. MC 701/N</p> <p style="text-align: center;">REPUBLICA ITALIANA</p> <p style="text-align: center;">MINISTERO DEI TRASPORTI DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px;">I</p> <p style="text-align: center;">PATENTE DI GUIDA</p> <p style="text-align: center;">Kárekort Führerschein Άδεια οδήγησης Permiso de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceadóinas Tíomána Rībbewijs Carta de Condução</p> <p style="text-align: center;">Modello delle COMUNITÀ EUROPEE</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-size: 0.8em;">12.5 - OFFICINA CIV. ROMA 1988</p>

<p>1. Cognome _____ 2. Nome _____ 3. Data e luogo di nascita _____</p> <p>4. Residenza _____ Via _____ 5. Gruppo sanguigno _____</p> <p style="text-align: center;">PUBBL. DEL TITOLARE</p> <p style="text-align: right;">Il Funzionario della Motorizzazione Civile</p> <p style="text-align: right;">Uff. Prev. di _____</p> <p>6. Rilasc. dal Prefetto di _____ 7. il _____ 8. Valevole fino al _____</p> <p style="text-align: center;">Patente N. _____</p> <p style="text-align: center;">IL PREFETTO</p> <p style="text-align: center;">Messa in bollo e timbro</p>	<p style="text-align: center;">Indicazioni ordinarie</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-size: 0.8em;">Categorie di veicoli per cui la patente è valida</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="text-align: center;">A</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">B</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">C</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">D</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">E</td><td></td></tr> </table> <p style="font-size: 0.8em;"> A motoveicoli di cilindrata non oltre i 400 cc o di massa complessiva non oltre i 350 kg. B motoveicoli, esclusi i ciclomotori, di massa complessiva non superiore a 3,5 tonnellate ed il cui numero di posti a sedere, escluso quello del conducente, non è superiore a otto, anche se trattasi di motoveicolo leggero come un ciclomotore che non è iscritto in un registro e non ha un numero di omologazione e non possiede una licenza di circolazione. C autoveicoli, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva e peso complessivo superiore a 3,5 tonnellate, anche se trattasi di autoveicolo leggero. D autoveicoli, esclusi quelli del conduttore, di trasporto di persona e del numero di posti a sedere, escluso quello del conduttore, superiore a otto, anche se trattasi di autoveicolo leggero. E motoveicoli appartenenti alle categorie B, C e D, per i cui conducenti, dalle unità di conducente in possesso, questa patente è richiesta che non differa in questi limiti le categorie delle procedure ordinarie, autorizzate e sottoposte speciali di trasporto di persona per il conducente da utilizzare per motoveicoli della categoria D, altri autoveicoli della patente da utilizzare per autoveicoli della categoria C. </p> <p style="font-size: 0.8em;">NOTE: (1) motoveicolo leggero (125 cc); (2) per la guida di motoveicolo leggero occorre la patente A, la B o almeno del con- duttore per la guida di motoveicolo leggero occorre la patente B. </p>	A		B		C		D		E	
A												
B												
C												
D												
E												

Modello 4

<p>SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VIDIMAZIONI ANNUALI</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>REPUBBLICA ITALIANA</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">I</p> <p>PATENTE DI GUIDA</p> <p>Körkort Führerschein Άδεια οδήγησης Permiso de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceadúnas Tiomána Rijbewijs Carta de Conducție</p> <p style="text-align: center;">Modello della COMUNITÀ EUROPEE</p>
<p>CAMBIAMENTI DI RESIDENZA</p> <p>.....</p> <p>Data:</p> <p>Firma:</p> <p>.....</p> <p>Data:</p> <p>Firma:</p> <p style="text-align: right;">E 0000000</p>	<p>CONFERMA DI VALIDITÀ</p> <p>Valida fino al:</p> <p>Data:</p> <p>Firma:</p>	<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">P.Z.E. - OFFICINA C.V. - ROMA</p>

<p>1. Cognome</p> <p>2. Nome</p> <p>3. Data e luogo di nascita</p> <p>4. Residenza</p> <p>Via</p> <p>Gruppo sanguigno</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">FIRMA DEL TITOLARE</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Il Funzionario Motorizzazione Civile</p> <p style="text-align: center;">UP MCTC di</p> <p>5. Rilasciata dal Prefetto di</p> <p>6. il</p> <p>7. Valevole fino al</p> <p>8. Patente N. IL PREFETTO</p> <p style="text-align: center;">Marca da bollo e timbro</p>	<p>Categorie per le quali la patente è valida</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 5%;"></th> <th style="width: 85%;">Categorie per le quali la patente è valida</th> <th style="width: 10%;">Timbro di convalida</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">A</td> <td>Autoveicoli con o senza motore a turbine, autoriscaldati con potenza complessiva non superiore a 750 kg.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">B</td> <td>Autoveicoli, esclusi i motocicli, autoriscaldati non superiori a 3500 kg di massa complessiva e con assi a motore esclusi il conduttore, anche se 3 assi, su chassis leggeri (1) (2) (4).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">C</td> <td>Autoveicoli, anche privi della categoria C, di massa complessiva superiore a 3500 kg, anche se trascinati su chassis leggeri (1) (4).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">D</td> <td>Autoveicoli ed altri autoveicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiori a otto, anche se destinati al trasporto, anche se trascinati su chassis leggeri (1) (4).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">E</td> <td>Autoveicoli autoriscaldati che superano le C, C, D per quanto detto sopra il conduttore in cabina, quando trascinati su chassis non sempre nelle particolari categorie, autoriscaldati e autoriscaldati (1).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> <p>(1) Motocicli leggeri e turbo che non superano la massa complessiva di 750 kg. (2) Il conduttore il motore ed altri accessori non vengono in funzione con il motore non superiore a 3500 kg. (3) La guida di autoveicoli e autoriscaldati destinati al trasporto di persone è consentita solo se il conduttore è abilitato alla guida dei veicoli della categoria D o altri autoriscaldati su chassis leggeri C. (4) L'autoriscaldamento è consentito di massima fino a 122 cc e 11 kW di potenza. — Per la guida di macchine agricole occorre l'abilitazione alla guida dei veicoli della categoria A o E, secondo i casi, per la guida delle macchine autoriscaldati ed autoriscaldati, rispettivamente, l'abilitazione alla guida dei veicoli della categoria E e C.</p>		Categorie per le quali la patente è valida	Timbro di convalida	A	Autoveicoli con o senza motore a turbine, autoriscaldati con potenza complessiva non superiore a 750 kg.	<input type="checkbox"/>	B	Autoveicoli, esclusi i motocicli, autoriscaldati non superiori a 3500 kg di massa complessiva e con assi a motore esclusi il conduttore, anche se 3 assi, su chassis leggeri (1) (2) (4).	<input type="checkbox"/>	C	Autoveicoli, anche privi della categoria C, di massa complessiva superiore a 3500 kg, anche se trascinati su chassis leggeri (1) (4).	<input type="checkbox"/>	D	Autoveicoli ed altri autoveicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiori a otto, anche se destinati al trasporto, anche se trascinati su chassis leggeri (1) (4).	<input type="checkbox"/>	E	Autoveicoli autoriscaldati che superano le C, C, D per quanto detto sopra il conduttore in cabina, quando trascinati su chassis non sempre nelle particolari categorie, autoriscaldati e autoriscaldati (1).	<input type="checkbox"/>	<p>INDICAZIONI ADDIZIONALI</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
	Categorie per le quali la patente è valida	Timbro di convalida																		
A	Autoveicoli con o senza motore a turbine, autoriscaldati con potenza complessiva non superiore a 750 kg.	<input type="checkbox"/>																		
B	Autoveicoli, esclusi i motocicli, autoriscaldati non superiori a 3500 kg di massa complessiva e con assi a motore esclusi il conduttore, anche se 3 assi, su chassis leggeri (1) (2) (4).	<input type="checkbox"/>																		
C	Autoveicoli, anche privi della categoria C, di massa complessiva superiore a 3500 kg, anche se trascinati su chassis leggeri (1) (4).	<input type="checkbox"/>																		
D	Autoveicoli ed altri autoveicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiori a otto, anche se destinati al trasporto, anche se trascinati su chassis leggeri (1) (4).	<input type="checkbox"/>																		
E	Autoveicoli autoriscaldati che superano le C, C, D per quanto detto sopra il conduttore in cabina, quando trascinati su chassis non sempre nelle particolari categorie, autoriscaldati e autoriscaldati (1).	<input type="checkbox"/>																		

Modello 5

REPUBBLICA ITALIANA

PATENTE DI GUIDA

Körsökart
Führerschein
Άδεια οδήγησης
Permiso de Conducción
Driving Licence
Permis de Conduire
Ceodónas Tiománá
Rijbewijs
Carta de Condução

Modello delle
COMUNITÀ EUROPEE

E 0000000

L.P.15 - OFFICINA C.V. - ROMA

FAC-SIMILE

CONFERME DI VALIDITÀ

VIDIMAZIONI ANNUALI

CAMBIAMENTI DI RESIDENZA

SOSPENSIONI DELLA PATENTE

Mod. MC 701/4

1. Cognome _____

2. Nome _____

3. Data e luogo di nascita _____

4. Residenza
Via _____

Gruppa sanguigno _____

Il Funzionario della Motorizzazione Civile

FIRMA DEL TITOLARE _____

5. Rilasciata dalle M.C.T.C. di _____

6. il _____

7. Valevole fino al _____

8. Patente N. _____

IL DIRETTORE

Imposta di bollo
esatta mediante
rinvio in t. e
giunta ai sensi
dell'art. 7 della
legge 18 ottobre
1970, n. 612

Categorie per le quali la patente è valida

Categoria	Descrizione	Indicare di (categorizzarsi)
A	Autoveicoli con o senza forza motrice, motorizzati, con potenza complessiva non superiore a 1200 kg.	<input type="checkbox"/>
B	Autoveicoli, a motore, motorizzati, dotati di non superiore a 3500 kg di massa complessiva e otto posti e motore escluso, a guida aperta, anche se fissati su pneumatici soffici (14, 21, 16).	<input type="checkbox"/>
C	Autoveicoli, anche con massa complessiva di oltre 3500 kg, anche se fissati su pneumatici soffici (11, 14).	<input type="checkbox"/>
D	Autoveicoli ed altri autoveicoli, dotati di impianto di propulsione ad iniezione, di massa complessiva superiore a 3500 kg, anche se fissati su pneumatici soffici (11, 14).	<input type="checkbox"/>
E	Autoveicoli motorizzati che possiedono il C.C.C. per almeno uno dei due i conduttori del veicolo, quando fissati su pneumatici soffici nelle particolari categorie, autorizzate ai subcategory (1).	<input type="checkbox"/>

(1) Richiede legge a quella che non è stata in tempo complessivo di 730 kg.

(2) I conduttori di oltre di un conduttore non leggere in un'autostrada che non sia in un'autostrada a tre corsie e in un'autostrada, la stessa legge che complessivamente superiore 1200 kg.

(3) In qualità di conduttori e partecipanti al traffico di persone e merci che non possono essere guidati in qualità di veicoli, 51 anni escludono, anche se autorizzati alla categoria C.

(4) I partecipanti in condizioni di massa di 120 kg e 11' 30" di altezza.

Per le guide di macchine agricole l'abilitazione alla guida di tali veicoli della categoria A e B secondo il caso, per le guide delle macchine agricole ad altre macchine, l'abilitazione alla guida di tali veicoli della categoria B e C.

INDICAZIONI ADDIZIONALI

Modello 6

CONFERME DI VALIDITÀ

VIDIMAZIONI ANNUALI

CAMBIAMENTI DI RESIDENZA

SOSPENSIONI DELLA PATENTE

E 000000

REPUBLICA ITALIANA

PATENTE DI GUIDA

Kęrekort
 Führerschein
 Άδεια οδήγησας
 Permiso de Condución
 Driving Licence
 Permis de Conduire
 Ceadóinas Tíomána
 Rijbewijs
 Carto de Condução

Modello delle
COMUNITÀ EUROPEE

FAC-SIMILE

Mod. MC 701/F

L. 221 - OFFINA CV - ROMA

1. Cognome

2. Nome

3. Data e luogo di nascita

4. Residenza
Via

Il funzionario della Motorizzazione Civile

FIRMA DEL TITOLARE

5. Patente N.

6. Rilasciata dalla M.C.T.C. di

7. il

8. Valore fino al

IL DIRETTORE

Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in c/c
postale ai sensi
dell'art. 7 della
legge 18 ottobre
1979, n. 425.

Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal

A1		< 125 cc < 11 kW < 23 CV
A		< 0,16000/km
B		< 3500 kg (+140 kg)
C1		< 7500 kg
C		
D1		< (1+16 kg)
D		
B		
C1		< 12500 kg
C		
D1		< 12000 kg
D		

INDICAZIONI ADDIZIONALI

Modello 7

VIDIMAZIONI ANNUALI

SOSPENSIONI DELLA PATENTE

F 0000000

CONFERME DI VALIDITÀ

CAMBIAMENTI DI RESIDENZA

REPUBLICA ITALIANA

PATENTE DI GUIDA

Κιρκορτι
Führerschein
Άδεια οδήγησης
Permiso de Conducción
Driving Licence
Permis de Conduire
Ceadóras Tiomána
Rijbewijs
Carta de Condução
Korkort
Ajakortti

Modello della
COMUNITÀ EUROPEE

MIL. MC.701/2
U.L.T. - OFFICINA C.V. - ROMA

1. Cognome _____

2. Nome _____

3. Data e luogo di nascita _____

6. Residenza _____
Via _____

Il Funzionario della Motorizzazione Civile

7. FIRMA DEL TITOLARE _____

5. Patente N. _____

4. Rilasciata dalla M.C.T.C. di _____

9. il _____

10. Valevole fino al _____

IL DIRETTORE

Imposta di bollo
secondo le norme
vigenti in materia
relativa ai servizi
dell'art. 7 della
legge 18 ottobre
1970, n. 625.

Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal

A1		≤ 50 km/h	≤ 11 kg	
A		≤ 125 km/h	≤ 0,180 CV/kW	
B1				
B		≤ 350 km/h	≤ 1,9 t	
C1		≤ 750 km/h		
C				
D1		≤ 110 km/h		
D				
B				
C1		≤ 12000 kg		
C				
D1		≤ 15000 kg		
D				

INDICAZIONI ADDIZIONALI

Modello 8

PATENTE DI GUIDA REPUBBLICA ITALIANA

1.
 2.
 3.
 4a.
 4b.
 4c.
 5.
 7.
 8.
 9.

	9.	10.	11.	12.
A1				
A				
B				
C				
D				
BE				
CE				
DE				

1. Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita
 4a. Patente rilasciata il 4b. Valida fino al
 4c. Rilasciata dal 5. Patente numero 6. Indirizzo
 7. Categoria 10. Categoria rilasciata il
 11. Categoria valida fino al 12. Restrizione

mod. MC 720F ISTITUTO POLIGRAFICO E TIPOGRAFICO DELLO STATO S.p.A. - OPERA GABRI VARESE AB 0000000

Modello 9



PATENTE DI GUIDA

REPUBBLICA ITALIANA

1. _____

2. _____

3. _____

4a. _____

4b. _____

7. _____









8. _____

4c. _____

5. _____

9. _____

SPECIMEN

	9.	10.	11.	12.
	A1 			
	A  			
	B 			
	C 			
	D 			
	BE 			
	CE 			
	DE 			

1. Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita
 4a. Patente rilasciata il 4b. Validità fino al
 4c. Rilasciata dal 5. Patente numero 8. Indirizzo
 9. Categoria 10. Categoria rilasciata il
 11. Categoria valida fino al 12. Restrizione

mod. MC 720F

ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.p.A. - OFFICINA CNRTE VALORI

AB 0000000

Modello 10

 **PATENTE DI GUIDA** **REPUBBLICA ITALIANA**

1.
2.
3.









4a. 4c.
4b. 5.

7.

8.

9.

FAC-SIMILE

	9.	10.	11.	12.
A1 				
A 				
B 				
C 				
D 				
BE 				
CE 				
DE 				

Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita
4a. Patente rilasciata il 4b. Validità fino al
4c. Rilasciata dal 5. Patente numero 8. Indirizzo
7. Categoria 10. Categoria rilasciata il
11. Categoria valide fino al 12. Restrizione

mod. MC 720F
















ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.p.A. - OFFICINA CARTE VALORI AA 0000000

 **PATENTE DI GUIDA** **REPUBBLICA ITALIANA**

1.
2.
3.
4a.
4b.
5.
7.

9.

FAC SIMILE

13.	9.	10.	11.	12.
	AM 			
	A1 			
	A2 			
	A 			
	B1 			
	B 			
	C1 			
	C 			
	D1 			
	D 			
	BE 			
	C1E 			
	CE 			
	D1E 			
	DE 			

12.

AE 0000000

1. Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita 4a. Data del rilascio
4b. Data di scadenza 4c. Rilasciata da 5. Numero della patente
10. Valida dal 11. Validità fino al 12. Codici

FAC SIMILE

ISTITUTO POLITECNICO E ZECCA DELLO SWID SA S.p.A. - ROMA mod. MC 720P

I TABELLA DI EQUIPOLLENZA

per la conversione in documenti italiani, delle patenti rilasciate in Albania fino al 23.01.2017

ALBANIA

A

B

C

D

BE

CE

DE

ITALIA

A *

B *

C *

C + D *

BE *

CE *

CE + DE *

* Per il rilascio di ogni categoria il titolare deve aver compiuto l'età prevista dalle norme italiane (art.4 – paragrafo 4).

II TABELLA DI EQUIPOLLENZA

per la conversione in documenti italiani, delle patenti rilasciate in Albania dal 24.01.2017

ALBANIA	ITALIA
AM	AM *
A1	A1 *
A2	A2 *
A	A *
B1	B1 *
B	B *
C1	C1 *
C	C *
D1	D1 *
D	D *
BE	BE *
C1E	C1E *
CE	CE *
D1E	D1E *
DE	DE *

* Per il rilascio di ogni categoria il titolare deve aver compiuto l'età prevista dalle norme italiane (art.4 – paragrafo 4).

III TABELLA DI EQUIPOLLENZA

per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti albanesi

ITALIA	ALBANIA
AM	AM *
A1	A1 *
A2	A2 *
A	A *
B1	B1 *
B (conseguita prima del 01.01.1986)	A+B *
B (conseguita dal 01.01.1986)	B *
BE	BE *
C1	C1 *
C1E	C1E *
C	C *
CE	CE *
D1	D1 *
D1E	D1E *
D (conseguita prima del 01.10.2004)	C+D *
D (conseguita dal 01.10.2004)	D *
DE (conseguita prima del 01.10.2004)	C+DE *
DE (conseguita dal 01.10.2004)	DE *
CE+D	CE+DE *

* Per il rilascio di ogni categoria il titolare deve aver compiuto l'età prevista dalle norme albanesi (art.4 – paragrafo 4)

Modello 1

Da: Ministero dell'Infrastruttura e dell'Energia
Direzione Generale dei Servizi di Trasporto Stradale

All'Ufficio Motorizzazione Civile di _____

Albania
e-mail : dpshttr@dpshttr.gov.al

e-mail _____

ATTESTAZIONE dei dati relativi alla patente di guida albanese n. _____

1) DATI ANAGRAFICI DEL TITOLARE DELLA PATENTE:

NOME _____ COGNOME _____

DATA DI NASCITA _____

LUOGO DI NASCITA (con indicazione del comune e della nazione) _____

2) Eventuali prescrizioni (ad esempio: obbligo lenti, protesi acustiche... ecc.):

3) La patente è in corso di validità. Scade il _____

4) Data del primo conseguimento per ogni categoria : _____

5) La patente non è soggetta a provvedimenti restrittivi */ è soggetta ai seguenti provvedimenti restrittivi

6) La patente non deriva da conversione di altra patente estera* / deriva da conversione di altra patente estera rilasciata nel seguente Stato:

Luogo e data

il Direttore

(*) barrare il caso che non ricorre

Modello 2

Da: Ministero delle infrastrutture
e della mobilità sostenibili.
DG per la Motorizzazione
Italia
e-mail: patenti.mot5@mit.gov.it

Ministero dell'Infrastruttura e dell'Energia
Direzione Generale dei Servizi di Trasporto Stradale

Albania
e-mail : dpshttr@dpshttr.gov.al

ATTESTAZIONE dei dati relativi alla patente di guida italiana n. _____

1) DATI ANAGRAFICI DEL TITOLARE DELLA PATENTE:

NOME _____

COGNOME _____

DATA DI NASCITA _____

LUOGO DI NASCITA (con indicazione del comune, della sigla della provincia e della nazione) _____

2) Eventuali prescrizioni (ad esempio: obbligo lenti, protesi acustiche... ecc.) :

3) La patente è in corso di validità. Scade il _____

4) Data del primo conseguimento per ogni categoria : _____

5) La patente non è soggetta a provvedimenti restrittivi */ è soggetta ai seguenti provvedimenti restrittivi

6) La patente non deriva da conversione di altra patente estera* / deriva da conversione di altra patente estera rilasciata nel seguente Stato:

Luogo e data

il Direttore

(*) barrare il caso che non ricorre